

UA



# ergo

# Телевізор

**МОДЕЛІ:**

**LE19D20, LE22D20, LE32D20**



## Інструкція користувача

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію  
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТЕЛЕВІЗОРУ .

# ЗМІСТ

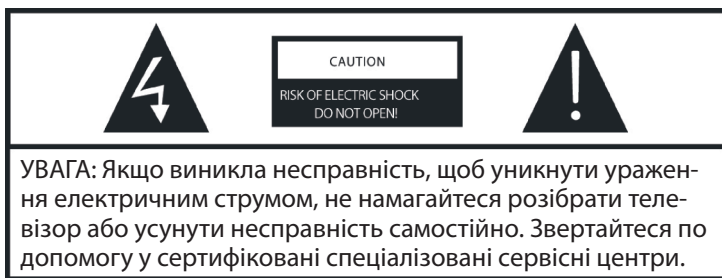
Запобіжні заходи .....	3
Вступ .....	6
Встановлення .....	6
Підключення .....	9
ПДК.....	11
Робота в меню .....	12
Усунення недоліків .....	19
Технічні характеристики.....	20
Обмеження відповідальності .....	21


- 
- Російське, англійське меню;
  - Телетекст;
  - Таймер увімкнення/вимикання;
  - Ручне/автоматичне налаштування каналів;
  - Робота з комп'ютером.
-


# Запобіжні заходи

1. Перед використанням пристрою детально вивчіть цю інструкцію з експлуатації.
  2. Збережіть це керівництво з експлуатації для звернень до нього у майбутньому.
  3. Дотримуйтесь всіх заходів безпеки.
  4. Виконуйте усі рекомендації цього керівництва з експлуатації.
  5. Не використовуйте телевізор поряд з водою.
  6. Для очищення пристрою використовуйте лише суху тканину.
  7. Не перекривайте вентиляційні отвори корпусу. Виконуйте встановлення згідно з рекомендаціями виробника.
  8. Не встановлюйте пристрій поряд з різними джерелами тепла, наприклад, підсилувачем, калорифером, плитою, або іншими подібними пристроями.
  9. Не допускайте перегинання і затискування дроту, особливо у місцях виходу дроту з пристрою і місці підключення дроту до електромережі.
  10. Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари.
  11. Перед грозою або якщо ви не плануєте використовувати пристрій протягом тривалого часу, від'єднайте шнур живлення від електромережі, а штекер антени від телевізора якщо антена індивідуальна).
  12. Звертайтеся лише до кваліфікованих фахівців сертифікованого спеціалізованого сервісного центру у наступних випадках:
    - якщо пристрій, мережевий шнур або вилка пошкоджені,
    - якщо відбулося попадання рідини або сторонніх предметів всередину пристрою,
    - якщо пристрій піддався впливу дощу або вологи, якщо пристрій упустили або він не працює нормально.
- Не допускайте потрапляння на пристрій рідини. Не встановлюйте на пристрій ємності, наповнені водою.





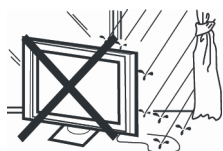
 Піктограма вказує на те, що апарат знаходиться під високою напругою і можливе ураження електричним струмом.

 Піктограма вказує на те, що наведеним розділам або частинам інструкції слід приділити особливу увагу.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб уникнути загоряння або ураження електричним струмом не використовуйте апарат під дощем та уникайте впливу вологи на пристрій.



**Попередження:** Прилад знаходиться під дією високої напруги. Не намагайтеся розібрати телевизор. Звертайтеся по допомогу у сертифіковані спеціалізовані сервісні центри.



**Попередження:** Для уникнення загоряння або ураження електричним струмом не використовуйте пристрій під дощем та уникайте впливу вологи на нього.



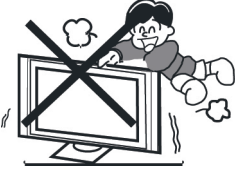
**Попередження:** Не встановлюйте і не кидайте жодних предметів на поверхню телевизору. Не допускайте потрапляння рідини на пристрій та всередину нього.



**Застереження:** Не перекривайте вентиляційні отвори на корпусі телевизору.



**Застереження:** Не встановлюйте пристрій на дрід живлення.



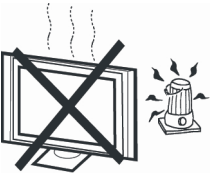
**Застереження:** Уникайте падінь пристрою, ударів по ньому і зіткнень з іншими предметами — це може стати причиною травмувань і поломки. Забороняється самостійне використання пристрою дітьми — діти можуть використовувати пристрій лише під наглядом дорослих.



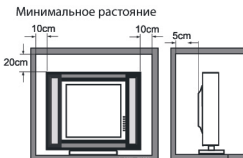
**Застереження:** Не встановлюйте пристрій на нестійкі поверхні, столи, полки. Падіння пристрою може стати причиною травмування та поломки телевізору.



**Застереження:** Якщо ви не збираєтесь використовувати пристрій протягом тривалого часу, витягніть вилку з мережі живлення.



**Застереження:** Уникайте впливу прямих сонячних променів або інших джерел тепла на пристрій. Не встановлюйте телевізор на інші пристрої або механізми, що можуть нагрітися, наприклад, касетний відео-програвач або аудіо-підсилювач. Не встановлюйте поруч з телевізором джерела відкритого полум'я, наприклад, свічки.



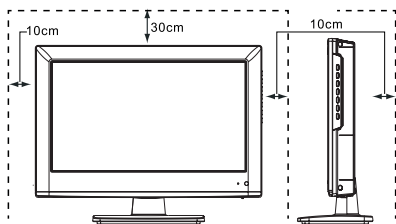
**Застереження:** Встановлюйте телевізор з урахуванням розмірів зазначених на малюнку. Підвищений температурний режим зменшує термін безвідмовної експлуатації телевізора.

# Вступ

Дякуємо вам за придбання нашого телевізору. Перед початком експлуатації пристрою уважно ознайомтеся з цією інструкцією з експлуатації. Збережіть цю інструкцію для звернень до неї у майбутньому.

## Встановлення

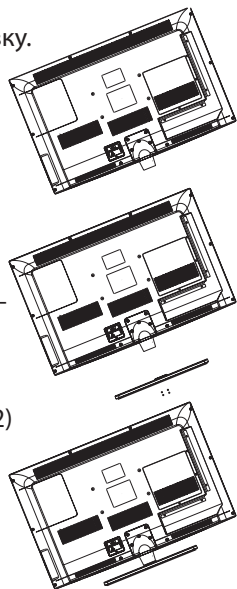
- Встановіть телевізор у кімнаті таким чином, щоб уникнути потрапляння на його екран прямих сонячних променів.
- Повна відсутність освітлення під час перегляду телевізору призводить до перевтоми очей. Для комфортного перегляду рекомендоване м'яке непряме освітлення.
- Не встановлюйте телевізор поруч із джерелами тепла. Це може стати причиною ушкодження корпусу пристрою або скоротити термін безвідмовної роботи його елементів.
- Телевізор підключається до мережі зі змінним струмом з характеристиками 100–240 В, 50/60 Гц. В жодному разі не підключайте телевізор до інших джерел живлення або до джерел постійного струму.
- Не перекривайте вентиляційні отвори корпусу.
- Встановіть ТВ на пласку поверхню, залишаючи мінімум по 10 см вільного простору з кожного боку і не менше 30 см згори.



### Встановлення телевізору на підставку

Перед використанням телевізору слід встановити підставку.

1. Розмістіть телевізор на м'яке покривало екраном донизу.
2. Прикріпіть підставку до штанги у нижній частині телевізора, з'єднавши отвори для кріплення на підставці і штанзі.
3. Закріпіть підставку за допомогою двох гвинтів ( $\varnothing$  4x12) (Див. малюнок) (16" — 3 гвинти наявні у комплекті постачання) (32" — 4 гвинти наявні у комплекті постачання)



## Закріплення телевізора на стіні

1. Встановіть кронштейн на стіну (див. інструкцію зі встановлення та закріплення кронштейну).
2. За допомогою викрутки відкрутіть гвинти, які прикріплюють підставку до нижньої частини телевізора і зніміть підставку.
3. Прикрутіть 4 гвинти (M4x8) до відповідних отворів на задній стінці телевізора.

**Застереження:** Дотримуйтесь правил експлуатації телевізора, що зазначені у цій інструкції з експлуатації. Пам'ятайте, що всі РК-телевізори працюють під високою напругою. Для очищення пилу або крапель води з РК екрану або корпусу телевізора спочатку вимкніть його та від'єднайте дрід живлення від електромережі. Протирайте його екран та поверхні лише сухою м'якою тканиною. Під час грози або блискавки також обов'язково від'єднайте мережевий шнур і штекер антени, щоб уникнути пошкодження вашого телевізора. Не розбирайте і не ремонтуйте пристрій самостійно — це може викликати серйозні поломки і скасує гарантію на безкоштовний ремонт. Ремонт повинен проводитися тільки в сертифікованих спеціалізованих сервісних центрах.

## Основні особливості

- Може працювати як ТВ дисплей, дисплей для комп'ютеру або DVD-плеєру;
- Висока яскравість, широкий кут перегляду;
- 199 каналів.

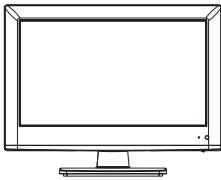
## Комплектація



Інструкція з експлуатації



ПДК з елементами живлення

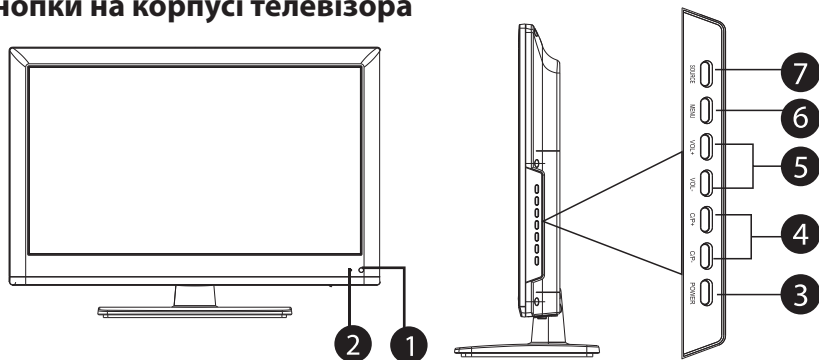


Телевізор



Гарантійний талон

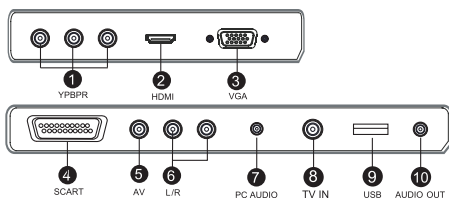
## Кнопки на корпусі телевізора



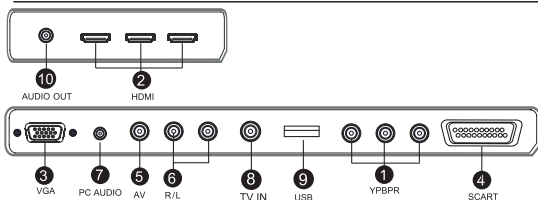
1. Індикаторний світлодіод:  
Червоний — режим очікування;
2. Віконце прийому сигналу ПДК;
3. POWER: кнопка увімкнення / вимикання телевізора;
4. C/P +/-: під час перегляду ТВ натискайте ці кнопки для переходу до наступного/попереднього каналу. А також для збільшення /зменшення рівня гучності. У режимі меню ці кнопки використовуються для переходу до наступного/попереднього пункту або параметру меню;
5. VOL +/-: кнопки збільшення/зменшення гучності.У режимі меню ці кнопки використовуються для налаштування обраного параметра;
6. MENU: кнопка виведення на екран ТВ меню;
7. SOURCE: кнопка вибору режиму роботи: ATV, AV, YPBPR, SCART, HDMI, USB, VGA (LE19D20, LE22D20). TV, AV, YPBPR, SCART, HDMI1, HDMI2, HDMI3, USB, VGA (LE32D20).

## Роз'єми на корпусі телевізора

LE19D20  
LE22D20



LE32D20



1. YPbPr — компонентний роз'єм;
2. HDMI роз'єм для цифрового підключення високої роздільної здатності;
3. Роз'єм VGA для роботи з ПК;
4. Роз'єм SCART;
5. AV відеовихід;
6. Аудіовходи (лівий, правий);
7. PC AUDIO IN — роз'єм для підключення аудіокабелю під час роботи з ПК;
8. Роз'єм для телевізійної антени;
9. Роз'єм USB;
10. Роз'єм AUDIO OUT;



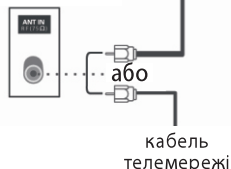
# Підключення

## Підключення до антени

Для прийому ТВ програм необхідно підключити сигнал одного з цих джерел:

- Зовнішня антена;
- Кабельне телебачення;
- Супутникове телебачення.

роз'єм для антени на вашому телевізорі



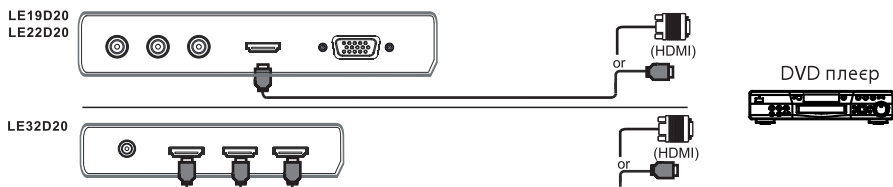
1. У цих трьох випадках кабель від антени або телевізійної мережі повинен підключатися до гнізда 75 Ом на задній стороні телевізора.
2. Не радимо вам використовувати кімнатну антену з цим телевізором.

Під час встановлення телевізора використовуйте коаксильний кабель 75 Ом. Якщо ви використовуєте інший кабель, то існує ймовірність появи шуму і низької якості зображення.

## Підключення аудіо/відео обладнання

### 1. Підключення за допомогою HDMI-роз'єму:

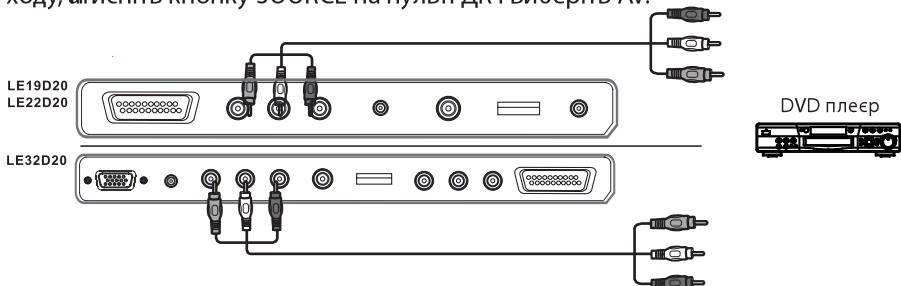
За використання HDMI-кабелю значно зростає якість зображення, якщо порівнювати його з іншими видами підключення. Для з'єднання використовується спеціальний цифровий HDMI кабель.



Для вибору джерела, підключеного до телевізора за допомогою роз'єму HDMI, натисніть кнопку SOURCE на пульті ДК і виберіть HDMI.

### 2. Підключення за допомогою роз'єму AV:

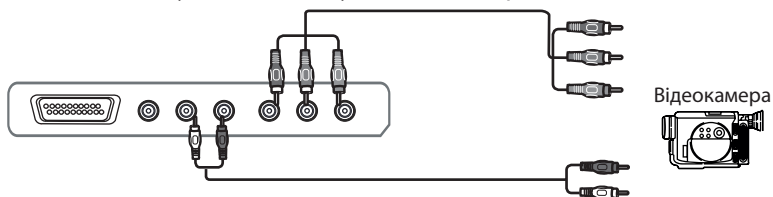
Для вибору джерела, підключеного до телевізора за допомогою аудіо/відеовиходу, натисніть кнопку SOURCE на пульті ДК і виберіть AV.



За наявності декодера, підключіть його до DVD плеєру і вихід плеєра підключіть до телевізора.

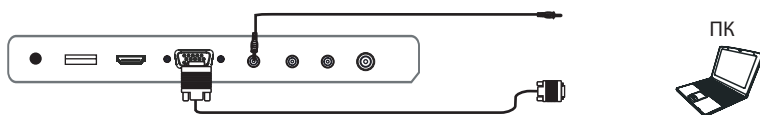
#### 4. Підключення за допомогою роз'єму YPbPr:

Для вибору джерела, підключеного до телевізора за допомогою роз'єму YPbPr, натисніть кнопку SOURCE на пульті ДК і виберіть YPbPr.



#### 5. Підключення телевізора до ПК:

Перед підключенням телевізора до ПК вимкніть обидва пристрої. Виконуйте підключення лише у нижченаведеній послідовності.



1. Підключіть VGA та аудіокабель.
2. Підключіть кабель живлення телевізора до електромережі.
3. Увімкніть телевізор, натисніть кнопку SOURCE на пульті ДК і виберіть PC.
4. Увімкніть ПК.

#### Встановлення елементів живлення

1. Відкрийте кришку батарейного відділу.
2. Вставте дві батареї типу AAA (1,5 В) відповідно до полярності, зазначеної на них та корпусі ПДК.
3. Закрийте батарейний відділ кришкою.

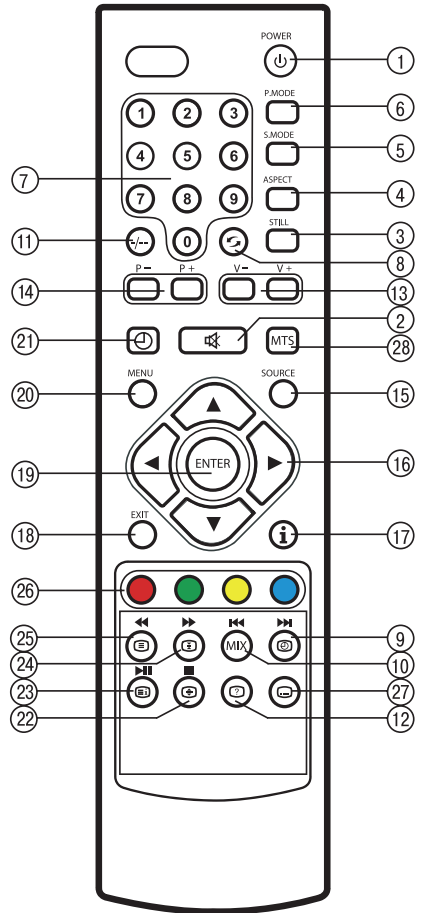


Якщо пульт дистанційного керування почне працювати гірше або у його роботі будуть помітні перебої, будь ласка, замініть батареї.

**Примітка:** 1) Радимо вам використовувати алкалайнові батареї; 2) Витягніть батареї з ПДК, якщо термін їх використання вийшов або ви не збираєтесь використовувати ПДК протягом тривалого часу.

# ПДК

1. **Power** [☰]: увімкнення/вимикання телевізора (режим очікування);
2. [🔇]: беззвучний режим. Повторне натиснення кнопки увімкне звук;
3. **STILL**: функція «Стоп-кадр»;
4. **ASPECT**: кнопка вибору формату зображення;
5. **S. MODE**: кнопка вибору режиму звука
6. **P. MODE**: кнопка вибору режиму зображення;
7. **0-9**: цифрова клавіатура для вибору номеру каналу. Натисніть номер каналу, на який ви бажаєте перейти — через кілька секунд телевізор його увімкне. Ці кнопки також використовуються для вибору номеру сторінки під час перегляду телетексту;
8. [↶↷]: повернення до попереднього каналу, який ви переглядали щойно;
9. [📺]: кнопка, щоб вивести/приховати підсторінку;
10. **MIX**: вивести на екран відео та телетекст одночасно;
11. **-/+**: ця кнопка не використовується у цих моделях;
12. [📺]: кнопка відображення прихованого телетексту;
13. **V +/-**: регулювання гучності. У меню ці кнопки використовуються для налаштування обраного параметру;
14. **P +/-**: перемикання каналів;
15. **SOURCE**: кнопка вибору джерела сигналу;
16. [▲▼▶◀]: навігація у меню;
17. [i]: кнопка виводу інформації про канал на екран;
18. **EXIT**: кнопка виходу з поточного меню;
19. **ENTER**: підтвердження вибору;
20. **MENU**: кнопка меню;
21. **SLEEP**: встановлення часу автоматичного вимикання телевізора;
22. [↶]: вивести на екран збільшену верхню або нижню сторінку;
23. [i]: виклик сторінки індексів у режимі телетексту;
24. [📺]: натисніть цю кнопку, щоб зафіксувати поточне зображення на телеекрані — це дозволить вам розглянути окремі деталі зображення. Натисніть цю кнопку ще раз, щоб повернутися до нормального перегляду;
25. [i]: телетекст.
26. ця кнопка не використовується у цих моделях;
27. [📺]: ця кнопка не використовується у цих моделях;
28. **MTS**: послідовно натискайте цю кнопку для вибору стандарту звуку в режимі ТБ або мови звукового супроводу під час перегляду фільмів.



# Робота в меню

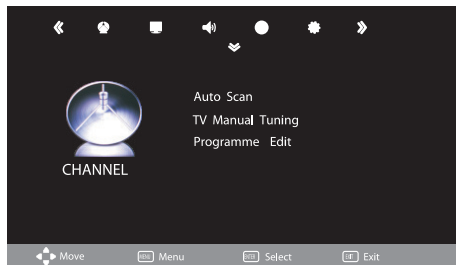
Натисніть кнопку MENU на пульті ДК, щоб вивести на екран меню налаштувань телевізору. Кнопки навігації [▲▼▶◀] використовуються для вибору пунктів меню та налаштування обраних параметрів. Щоб закрити меню, натисніть кнопку EXIT.

## Налаштування каналів

За допомогою кнопок [◀▶] виберіть цей пункт меню.

За допомогою кнопок [▼▲] виберіть необхідний параметр меню налаштувань каналів. Натисніть кнопку ENTER для підтвердження вибору. Натискайте кнопки [◀▶] для налаштування обраного параметру.

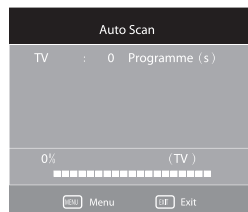
Меню налаштування каналів виглядає наступним чином:



### Пункти меню:

#### 1. Автоматичний пошук каналів (Auto Scan).

Пристрій почне автоматичний пошук та збереження усіх доступних каналів.



#### 2. Ручне налаштування каналів (TV Manual Tuning).

Ви можете змінити систему звуку, знайти необхідні телевізійні канали та налаштувати їх власноруч, а потім зберегти їх.

Підменю ручного налаштування каналів виглядає наступним чином (мал. праворуч):



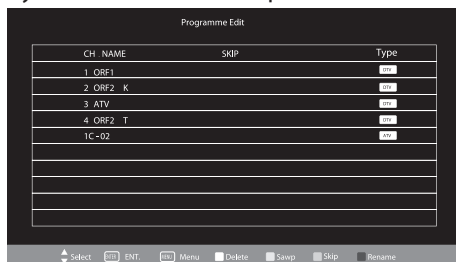
**Примітка:** Натисніть кнопку телетексту червоного кольору на пульті ДК для збереження каналу в пам'яті після ручного налаштування.

#### 3. Редагування інформації про канали (Program Edit)

Ви можете видалити, перейменувати, пропустити та змінити потрібний вам номер каналу.

#### • Видалення каналу (Delete)

- Натисніть кнопку телетексту червоного кольору на пульті ДК — на екрані з'явиться червоний курсор.
- За допомогою кнопок [▼▲] виберіть номер каналу для видалення.



- Натисніть кнопку червоного кольору ще раз для видалення обраного вами каналу.
- Натисніть кнопку **MENU** для виходу з режиму видалення каналу. Натисніть кнопку **EXIT** для виходу з меню.

#### • Редагування назви каналу (Rename)

- За допомогою курсору виберіть номер каналу для редагування.
- Натисніть кнопку зеленого кольору на пульті ДК.
- За допомогою кнопок [◀▶] виберіть літери, а кнопками [▼▲] переміщуйте курсор за буквами.
- Натисніть кнопку **MENU** для виходу з режиму редагування назви каналу. Натисніть кнопку **EXIT** для виходу з меню.

**Примітка:** Назва каналу може складатися не більше, ніж з 5 літер.

#### • Переміщення каналу (Move)

- За допомогою курсору виберіть номер каналу для редагування.
- Натисніть кнопку жовтого кольору — на екрані з'явиться жовтий курсор.
- За допомогою кнопок [▼▲] перемістіть канал в потрібне вам місце.

#### • Пропуск каналу (SKIP)

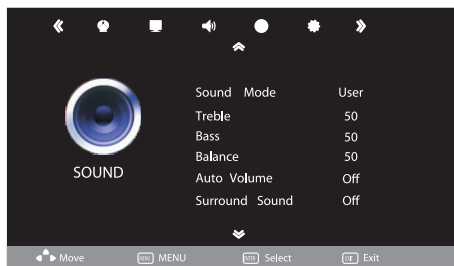
- За допомогою кнопок [▼▲] виберіть номер каналу, який бажаєте пропустити.
- Натисніть кнопку синього кольору — у правій частині номеру обраного вами каналу, який ви бажаєте пропустити, з'явиться значок [⊙].
- Щоб скасувати зроблені зміни, натисніть кнопку синього кольору ще раз. Ви побачите, що піктограма [⊙] зникне з номеру обраного каналу.

## Налаштування звуку

За допомогою кнопок [◀▶] виберіть цей пункт меню.

За допомогою кнопок [▼▲] виберіть необхідний параметр меню налаштувань звуку. Натисніть кнопку **ENTER** для підтвердження вибору. Використовуйте кнопки [◀▶] для налаштування обраного параметру.

Меню налаштування звуку виглядає наступним чином:



### Пункти підменю:

#### • Режим налаштування звуку (Sound Mode)

Вибір режиму налаштування звуку може бути зроблений в будь-якому режимі роботи телевізора за допомогою **S.MODE** на пульті ДК.

Вибір типу параметрів звуку здійснюється в такій послідовності: Стандартний (**STANDARD**) - Музика (**MUSIC**) - Фільм (**MOVIE**) - Спорт (**SPORTS**) - налаштування користувача (**USER**).

- Високі частоти (TREBLE);
- Низькі частоти (BASS);
- Баланс (BALANCE);

**Примітка:** Налаштування параметрів звуку (**Treble, Bass, Balance**) можливе лише під час використання режиму звуку з налаштуваннями користувача (**USER**).

- **Автоматичне регулювання гучності (Auto Volume).**

Ця функція доступна лише тоді, коли рівень вхідного сигналу перевищує граничні значення. Ви можете увімкнути (**ON**) або вимкнути (**OFF**) режим автоматичного регулювання гучності.

Якщо ви увімкнули режим автоматичного регулювання гучності (**ON**), то під час наступного увімкнення телевізору рівень гучності буде таким самим, яким був за останнього перегляду.

- **Об'ємний звук (SURROUND SOUND).**

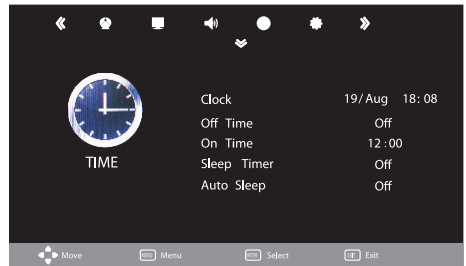
Ви можете увімкнути (**ON**) або вимкнути (**OFF**) використання об'ємного звуку.

## Налаштування часу

За допомогою кнопок [◀▶] виберіть цей пункт меню.

За допомогою кнопок [▼▲] виберіть необхідний параметр меню налаштування часу. Натисніть кнопку **ENTER** для підтвердження вибору. Натискайте кнопки [◀▶] для налаштування обраного параметру.

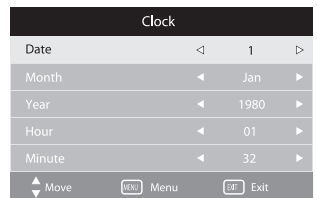
Меню налаштування часу виглядає наступним чином:



### Пункти підменю:

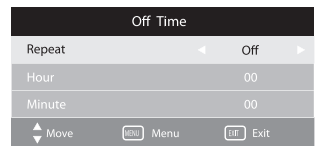
- **Встановлення поточного часу (Clock).**

За вибору цього параметру на екрані з'явиться наступне підменю:



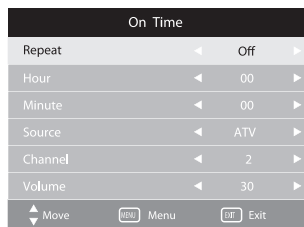
- **Таймер вимикання (OFF Time).**

Вкажіть час, у який необхідно вимкнути телевізор. Під час налаштування таймеру на екрані з'явиться наступне підменю:



- **Таймер увімкнення (ON Time).**

Вкажіть час, у який необхідно увімкнути телевізор. Під час налаштування таймеру на екрані з'явиться наступне підменю:



- **Встановлення часу вимкнення телевізора (Sleep Timer).**

Вкажіть час, після вичерпання якого, телевізор буде автоматично вимкнений. Доступний для вибору час: Вимк. (OFF) - 240 min -180 min -120 min - 90 min - 60 min - 30 min - 20 min - 10 min.

- **Автоматичне вимикання ТВ (Auto Sleep).**

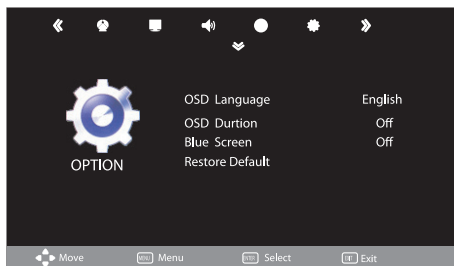
Якщо протягом 10 хвилин на ваш телевізор не отримуватиме жодного сигналу, він автоматично вимкнеться.

## **Загальні налаштування**

За допомогою кнопок [◀▶] виберіть цей пункт меню.

За допомогою кнопок [▼▲] виберіть необхідний параметр меню загальних налаштувань. Натисніть кнопку **ENTER** для підтвердження вибору. Натискайте кнопки [◀▶] для налаштування обраного параметру.

Меню налаштування часу виглядає наступним чином:



### **Пункти підменю:**

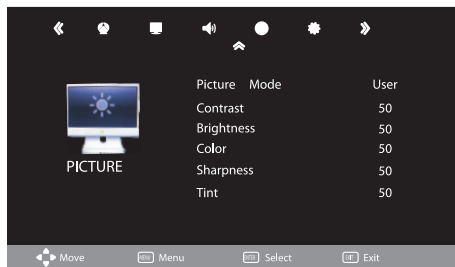
- **Мова екранних повідомлень (OSD LANGUAGE);**
- **Тривалість відображення екранних повідомлень на екрані (OSD DURATION).** Вибір часу здійснюється з: **OFF (Вимк.) -15 сек. - 30 сек. - 45 сек. - 60 сек.;**
- **Відновлення стандартних заводських налаштувань (RESTORE FACTORY DEFAULT);**
- **Фоновий екран синього кольору (BLUE SCREEN).** Для увімкнення фоновому екрану синього кольору, коли відсутній будь-який сигнал, виберіть параметр **ON (Увімк.)**.

## Налаштування зображення

За допомогою кнопок [◀▶] виберіть цей пункт меню.

За допомогою кнопок [▼▲] виберіть необхідний параметр меню налаштувань зображення. Натисніть кнопку **ENTER** для підтвердження вибору. Використовуйте кнопки [◀▶] для налаштування обраного параметру.

Меню налаштувань зображення виглядає наступним чином:



### Пункти підменю:

- **Режим налаштувань параметрів зображення (PICTURE MODE).**

Вибір типу параметрів зображення здійснюється в такій послідовності: Стандартний (**STANDARD**) - М'який (**MILD**) - Налаштування користувача (**USER**) - Динамічний (**DYNAMIC**).

Вибір режиму налаштувань параметрів зображення може бути зроблений в будь-якому режимі роботи телевізора — просто натисніть кнопку **P. MODE** на пульті ДК;

- **Контраст (CONTRAST);**
- **Яскравість (BRIGHTNESS);**
- **Насиченість (COLOR);**
- **Різкість (SHARPNESS);**
- **Відтінок (TINT);**

**Примітка:** Налаштування параметру Відтінок (**TINT**) можливі лише під час роботи телевізора у системі NTSC.

- **Температурна характеристика кольору (COLOR TEMPERATURE).**

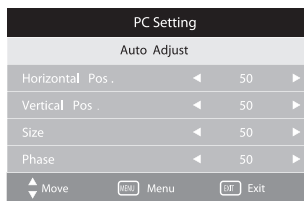
Вибір здійснюється в наступній послідовності: Середній (**MEDIUM**) - Теплий (**WARM**) - Налаштування користувача (**USER**) - Прохолодний (**COOL**);

- **Регулювання насиченості по кожному кольору (червоний (RED), зелений (GREEN), синій (BLUE));**
- **Формат зображення (ASPECT RATIO).**  
Вибір формату зображення здійснюється в наступній послідовності: **16:9** - **ZOOM1** - **ZOOM2**, **PANORAMA**, **4:3**;
- **Функція пониження шумів (NOISE REDUCTION).**



## Режими роботи з ПК

Натисніть кнопку SOURCE на пульті ДК і виберіть режим PC. Натисніть кнопку MENU для входу в меню налаштувань ПК. За допомогою кнопок [▼▲] виберіть необхідний параметр меню ПК. Використовуйте кнопки [◀▶] для налаштування обраного параметру. Меню налаштувань режиму роботи з ПК виглядає наступним чином:



### Пункти підменю:

- **Автоматичне налаштування відповідності розмірів екранів (AUTO ADJUST).** Натисніть кнопки [◀▶], щоб система телевізора виконала автоматичне налаштування. Це дозволяє вирівняти зображення за горизонталлю та вертикаллю, а також синхронізувати фази, що відцентрує і покращить якість зображення на телеекрані;
- **Вирівнювання горизонтального положення екрану (HORIZONTAL POS.);**
- **Вирівнювання вертикального положення екрану (VERTICAL POS.);**
- **Налаштування розміру екрану (SIZE);**
- **Точне підлаштування фази екрану (PHAZE).**

## Роздільна здатність

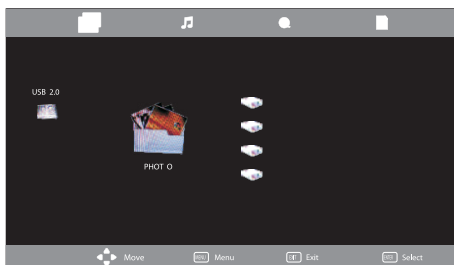
Роздільна здатність	640x480	800x600	1024x768	1366x768	1920x1080
Частота розгортки	60/72/75	60/72/75	60/70/75	60	60

## Цифровий мультимедійний плеєр

Підключіть ваш USB-накопичувач до відповідного роз'єму на корпусі вашого телевізора. На екрані з'явиться наступне підменю:

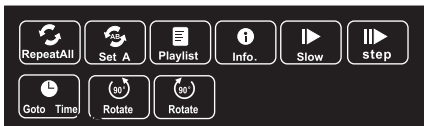
За допомогою кнопок [◀▶] вкажіть потрібний вам тип файлу для відтворення:

- Перегляд файлів зображень (PHOTO);
- Відтворення музичних файлів (MUSIC);
- Відтворення відеофайлів (MOVIE);
- Перегляд текстових файлів (TEXT).



**Примітка:** Під час відтворення фільму натисніть кнопку ENTER — на екрані з'явиться меню для керування цим процесом.

Меню перегляду відеозаписів виглядає наступним чином:



### Кнопки меню:



Кнопка увімкнення режиму повтору;



Повторний перегляд/прослуховування обраного фрагменту;



Кнопка виведення на екран списку всіх музичних файлів під час відтворення одного файлу;



Кнопка виведення на дисплей інформації про файл, що програвється.



Увімкнення режиму сповільненого відтворення;



Пауза/Програвання;



Вибір часу, з якого слід розпочати відтворення цього файлу;



Кнопка повороту зображення на 90° проти годинникової стрілки;



Кнопка повороту зображення на 90° за годинниковою стрілкою.

## УСУНЕННЯ НЕДОЛІКІВ

Проблема	Рішення
Відсутній сигнал	Перевірте надійність та щільність підключення кабелів.
Неяскраві кольори	перевірте налаштування контрасту, яскравості та колірної системи.
Біле мерехтіння на екрані	Біле мерехтіння на екрані може бути наслідком електромагнітного впливу іншої техніки (автомобілів, двигунів, неонових ламп та іншого).
Подвійне зображення	Це явище може бути наслідком іншого потужного сигналу, який може випромінювати інший телевізор або комп'ютер.
«Сніг» на екрані	Перевірте щільність підключення кабелів та їх чистоту.
Не працює ПДК	Перевірте, чи встановили ви батареї відповідно до вказаної полярності. Можливо, між ПДК та телевізором знаходиться перешкода, яка блокує сигнал.
Телевізор «шумить»	Це може бути наслідком ненадійної та слабкої фіксації самого телевізора.
Відсутній звук	Переконайтеся у тому, що ви не увімкнули беззвучний режим на вашому телевізорі або ПДК.

# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

## LED телевізор LE19D20

- Екран широкоформатний: 16 \* 9
- Діагональ екрану – 18,5 дюйми
- Роздільна здатність: HD Ready 1366 \* 768
- Антиблікове покриття екрану
- PAL / SECAM / NTSC / BG / DK / NICAM A2,
- Телетекст
- Роз'єм: HDMI, VGA (D-Sub), CVBS, YPBPR, RF, PC Audio, USB 2.0
- Живлення: 110-240 В, 40 Вт

## LED телевізор LE22D20

- Екран широкоформатний: 16 \* 9
- Діагональ екрану – 21,5 дюйми
- Роздільна здатність: Full HD 1920 \* 1080
- Антиблікове покриття екрану
- PAL / SECAM / NTSC / BG / DK / NICAM A2
- Телетекст
- Роз'єм: HDMI, VGA (D-Sub), CVBS, YPBPR, RF, PC Audio, USB 2.0
- Живлення: 110-240 В, 40 Вт

## LED телевізор LE32D20

- Екран широкоформатний: 16 \* 9
- Діагональ екрану – 32,0 дюйми
- Роздільна здатність: HD Ready 1366 \* 768
- Антиблікове покриття екрану
- PAL / SECAM / NTSC / BG / DK / NICAM A2,
- Телетекст
- Роз'єм: HDMI, VGA (D-Sub), CVBS, YPBPR, RF, PC Audio, USB 2.0
- Живлення: 110-240 В, 80 Вт

Характеристики вбудованого медіаплеєру				
Медіа	Формат файлу	Кодек		Деталі
		Відео	Аудіо	
Відео	.avi	MJPEG	MP3, WMA, AAC, MP2, PCM, AC3	Макс. роздільна здатність, кадрів за секунду: 640*480*30 кадрів/с Макс. рівень потоку:10Мб/с
		XVid, MPEG-2, MPEG-4, H.264, DIVX		Макс. роздільна здатність, кадрів за секунду: 1920*1080*30 кадрів/с Макс. рівень потоку:20Мб/с
	.mp4	MPEG-2, MPEG-4, H.264		
	.ts/.trp	MPEG-2, H.264		
	.mkv/.mov	MPEG-4, H.264		
	.mpg	MPEG-1, MPEG-2		
	.dat	MPEG-1		MP2
.vob	MPEG-2	Макс. роздільна здатність: 720*576 Макс. рівень потоку:20Мб/с		
	.rm/.rmvb	RV8, RV9, RV10	COOK	Макс. роздільна здатність, кадрів за секунду: 1280*720*30 кадрів/с Макс. рівень потоку:10Мб/с
Музика	.mp3	--	MP3	Частота: 8К-48КГц Бітрейт: 16К-320Кб/с Канали: Моно/Стерео
	.wma	--	WMA	
	.m4a/.aac	--	AAC	Частота: 16К-48КГц Бітрейт: 32К-442Кб/с Канали: Моно/Стерео
Фото	.jpg/.jpeg	Progressive JPEG		Макс. роздільна здатність: 1024*768
		Baseline JPEG		Макс. роздільна здатність: 15360*8640
	.bmp			Макс. роздільна здатність: 9600*6400 Глибина пікселів: 1/4/8/16/24/32 bpp
		.png	Non-Interlaced	
Interlaced			Макс. роздільна здатність: 1200*800	
Текст	.txt	ANSI/Unicode GB/UTF8		Макс. розмір файлу:1МБ
<p>Файлова система: HI Speed FS, FAT32, FAT16, NTFS (не підтримується файли NTFS зі стисненням)  Примітка: AC3 та DivX потрібна підтримка ліцензії.  Примітка: MP4 не підтримує GMC.</p>				

# ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

1. Виробник не несе відповідальності за можливі помилки та недоліки в документації.
2. Виробник зберігає за собою право в будь-який час змінювати характеристики апаратних засобів, програмного забезпечення та комплектації, що розглядаються в даній інструкції користувача, без попереднього повідомлення.
3. Зображення, які наведені в даній інструкції з експлуатації та наявні на упаковці пристрою, можуть відрізнятися від тих, що поставляються в комплекті. Зображення екранів можуть відрізнятися від того, що показується на екранах пристроїв в залежності від моделі.
4. Виробник не несе відповідальності за збитки, що заподіяні внаслідок помилкової експлуатації чи несправності телевізора, програмного забезпечення та інших пристроїв, які використовуються разом із телевізором.
5. Шановний користувач телевізора, ми приносимо свої вибачення за стислий переказ деяких пунктів системного меню (операційної системи) — на жаль ми обмежені фізично в кількості символів, які можемо використати.
6. Дана інструкція є універсальною і використовується для опису декількох моделей. Деяких функцій, описаних в інструкції, може не бути у Вашій моделі.
7. Для телевізорів з рідкокристалічними екранами або для інших апаратів з такими екранами вважається природнім, коли деякі пікселі світяться яскравіше за інші або коли деякі з них не світяться. Якщо деякі пікселі на вашому апараті не світяться або світяться надто яскраво, тоді бракованим вважається апарат, який містить більш ніж 0,001% бракованих пікселів.

# Контактна інформація

Щодо питань з гарантійного обслуговування, звертайтеся в сервісні центри або телефонуйте за номером гарячої лінії:

0 (800) 501-64-30

e-mail: [club@ergo-ua.com](mailto:club@ergo-ua.com)

web: [www.ergo-ua.com](http://www.ergo-ua.com)

skype: ergo-ua